

### MATCHZEITUNG CONTROLL OF THE PROPERTY OF THE P



bielertagblatt.ch

### EHC BIEL - HC DAVOS

**SONNTAG, 31. JANUAR 2010, 15.45 UHR** 



Interim B.profil < →

brauchen Sie Verstärkung?

Conseils en personnel Personalberatung www.bprofil.ch



### ES GIBT MEHR IM LEBEN ALS EINEN VOLVO. ES GIBT DIE BRÜNETTE IM COUPÉ NEBEN IHNEN. DEREN FREUND, DER SIE WÜTEND ANSIEHT. DEN LIEFERWAGEN VOR IHNEN, DER PLÖTZLICH ANHÄLT. UND EIN AUTO, DAS VON SELBST BREMST. DESHALB FAHREN SIE EINEN.

Ob man nun in ihm sitzt oder ihm nur hinterherblickt: Der neue **Volvo XC60 R-Design** sorgt für Begeisterung. Denn das sportliche Crossover-Modell bietet mit seinen starken On- und Offroad-Qualitäten, dem Sportfahrwerk und einer noch direkteren Lenkung nicht nur Fahrvergnügen auf höchstem Niveau. Mit seinem unverwechselbaren Design ist es auch optisch eine wahre Freude. Zahlreiche attraktive Features im Aussen- und Innendesign betonen seinen sportlichen Charakter und machen den XC60 R-Design unverwechselbar. Dabei stehen sieben verschiedene Aussenlackierungen zur Wahl – darunter natürlich auch die exklusive R-Design-Variante «Passion Red». **Kommen Sie jetzt vorbei und verdrehen Sie bei einer Probefahrt mit dem Volvo XC60 R-Design allen den Kopf. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.** 



DER NEUE VOLVO XC60 R-DESIGN MIT CITY SAFETY UND EINEM VERBRAUCH VON NUR 6.0 L/KM. SCHON AB CHF 57 600.-!

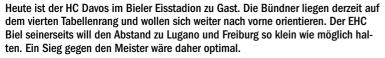


### Heutiger Gegner / L'adversaire d'aujourd'hui

BIELER TAGBLATT, SONNTAG, 31. JANUAR 2010 / LE JOURNAL DU JURA, DIMANCHE 31 JANVIER 2010

### Willkommen/Bienvenue





Doch die Bieler haben bereits eine wichtige Partie und eine lange Reise ins Tessin und wieder zurück hinter sich. Die Seeländer spielten gestern in beim Tabellenletzten in Ambri. Ganz anders sieht die Situation bei Davos aus. Die Bündner spielten ihre letzte Partie vor mehr als einer Woche gegen den EV Zug. Stellst sich einmal mehr die Frage nach dem fragwürdigen Spielplan in einer wichtigen Phase der Saison. Doch dass die Seeländer auch mit einem Spiel am Vortag eine grosse kämpferische Leistung aufbringen können, bewiesen sie zuletzt im Heimspiel gegen Kloten. Die Bieler glichen die Partie gegen die Flyers nach einem 2:5 Rückstand innerhalb von zehn Minuten aus und sicherten sich im Penaltyschiessen dank eines überragenden Gianni Ehrensperger (er traf drei mal gegen Rüeger) den wichtigen Zusatzpunkt. Es war indes der erste Sieg gegen Kloten seit dem Wiederaufstieg in die NLA oder anders gesagt seit 15 Jahren.

Der Meister aus Davos spielte zuletzt nicht sonderlich überzeugend. Nach dem Spengler Cup über die Festtage fanden die Bündner in der Meisterschaft nicht mehr richtig zu ihrem Spiel. In der letzten Partie, gegen Zug, war jedoch ein Aufwärtstrend festzustellen. Die Partie war bereits nach 30 Minuten entscheiden, als die Bündner bereits mit 5:0 in Führung lagen. Schlussendlich resultierte ein 7:4 Erfolg. Peter Guggisberg avancierte mit zwei Treffern und einem Assist zum Matchwinner. Mit dem HC Davos kehrt (wieder einmal) ein Altbekannter ins Eisstadion zurück. Matthias Joggi geniesst im Seeland jedoch einen zweifelhaften Ruf. Gegen seinen ehemaligen Verein zeigte sich Joggi in der laufenden Meisterschaft jedoch sehr treffsicher.



Le HC Davos est en visite au Stade de Glace ce soir. Il occupe actuellement la 4e place du classement. Il va sans dire que la troupe de Del Curto espère encore grappiller quelques rangs avant le début des play-off. De son côté, le HC Bienne tente par tous les moyens de combler son retard sur Lugano et Fribourg. Dans cette optique, une victoire face au champion de Suisse en titre lui permettrait de raviver la flamme de l'espoir. Les Biennois reviennent d'un long voyage au Tessin. Hier soir, les Seelandais ont affronté la lanterne rouge sur ses terres. Pendant ce temps. Davos rechargeait ses batteries, après avoir disputé sa dernière rencontre il y a une semaine face à Zoug. Au risque de se répéter, on ne peut que remettre en cause l'équité d'un calendrier mal en point et peu avantageux pour certaines équipes dans la dernière ligne droite du championnat régulier. Toutefois, les Biennois ont su prouver, il y a tout juste une semaine face à Kloten, qu'ils étaient capables de se montrer combatifs après avoir joué un match la veille. Menés par 2-5 à l'entame de la dernière période, ils puisèrent dans leurs ressources pour revenir à la hauteur de leur adversaire en l'espace de 10 minutes. Leurs efforts furent récompensés sous la forme d'un point supplémentaire. Un point de l'espoir qui porte le sceau de Gianni Ehrensperger, énorme durant l'épreuve des tirs aux buts. Formé à Kloten, le numéro 93 crucifia Ronnie Rüeger à trois reprises et offrit une victoire historique à ses couleurs. La toute première depuis le retour en LNA. La première depuis 15 ans. Le HC Davos n'a pas particulièrement brillé lors de ses dernières sorties. Depuis la Coupe Spengler, il peine à retrouver ses marques en championnat, même si un regain de forme certain a pu être constaté lors du dernier match face à Zoug. Une simple formalité, puisque Reto von Arx et ses coéquipiers menaient déjà 5-0 après seulement 30 minutes de jeu. Matthias Joggi effectue son retour dans le Seeland. Le spectacle est donc garanti. L'ex-junior biennois n'y est plus en odeur de sainteté depuis quelques saisons. La faute à son jeu viril, surtout, mais aussi à son taux de réussite élevé face à son ancienne équipe.



Gründungsjahr: 1939
AG-Gründung: 1998
AG-Kapital: 1,238 Millionen
Budget: 8 Millionen Franken mit einer
Million budgetiertem Verlust
VR-Präsident: Andreas Blank
VR-Mitglieder: Stéphanie Mérillat,
Enrico Dall Bona, Thomas Meyer,
Hans-Ruedi Minder, Patrick Stalder,
Adrian Warmbrodt, Sandro Wyssbrod
Manager: Daniel Villard

Sportchef: Kevin Schläpfer Erfolge: Meister 1978, 1981, 1983

### RANGLISTE 2009/10 Spile S SNV NnP N 1 1 Gent-Servette\* 44 25 5 4 10 1

		Spiele	S	SnV	NnP	N	Tore	Punkte
1.	Genf-Servette	* 44	25	5	4	10	147-98	89
2.	Bern*	44	24	5	5	10	139-108	87
3.	ZSC Lions*	44	24	2	6	11	167-134	82
4.	Davos*	45	23	5	3	14	153-110	82
5.	Zug*	44	23	4	3	13	136-112	80
6.	Kloten Flyers <sup>3</sup>	* 45	19	8	3	15	139-124	76
7.	Freiburg	44	17	3	4	20	131-144	61
8.	Lugano	44	15	6	2	21	138-150	59
9.	Rapperswil	44	16	1	2	25	116-126	52
10.	Biel-Bienne	44	14	3	4	23	119-162	52
11.	SCL Tigers	45	12	2	5	26	127-178	45
12	Ambri-Piotta+	4.3	6	2	5	30	94-160	27

<sup>\* =</sup> für die Playoffs qualifiziert, + = in den Playouts.

### **HEUTIGE SPIELE**

Heute Sonntag / Aujourd'hui dimanche 31.7.2010

15.45 Bern - 25C Lions 15.45 Biel-Bienne - Davos 15.45 Lakers - Servette GE

### SKORER BIEL-BIENNE

		GD	TO	Ass	Pkt	PIM	Player
		35	12	15	27	14	Fata R.
		31	13	10	23	24	Nüssli T.
		44	9	14	23	22	Brown C.
		37	7	16	23	6	Truttmann M.
		44	2	18	20	71	Schneeberger N.
	2	44	7	12	19	6	Lötscher K.
-	ä	43	6	11	17	105	Jackman R.
	-	41	6	9	15	48	Tschantré M.
	8	42	5	8	13	6	Tschannen S.

### SKORER DAVOS

41	19	19	38	6	Guggisberg P.
45	8	25	33	74	Von Arx R.
43	11	20	31	26	Marha J.
41	15	14	29	30	Widing D.
45	14	12	26	12	Bürgler D.
45	9	16	25	93	Forster B.
43	10	14	24	22	Taticek P.
11	13	4	17	108	Ιοσσί Μ



Gründungsjahr: 1921 AG-Gründung: 2004 AG-Kapital: 1,42 Millionen Budget: 12 Millionen VR-Präsident: Tarcisius Caviezel

VR-Mitglieder: Hans-Peter Angerer, Gaudenz F. Domenig, Roberto Lombardini, Urs Winkler.

Manager: Peter Baetschi

Sportchef: René Müller Erfolge: 29. Schweizer Meistertitel, zuletzt vergangene Saison mit dem Playoff-Finalsieg gegen die Kloten Flyers.

### Vos sous de côté. Pas les infos.





### Impressionen / Impressions

BIELER TAGBLATT, SONNTAG, 31. JANUAR 2010 / LE JOURNAL DU JURA, DIMANCHE 31 JANVIER 2010

Bilder: Keystone











### **TRIKOT-VERLOSUNG**



AN JEDEM HEIMSPIEL AKTUELLE
ZUSCHAUERZAHL
SCHÄTZEN

UND MIT ETWAS GLÜCK
HEUTE ABEND EIN
ORIGINALSPIELER-DRESS
GEWINNEN!

SMS MIT «DRESS» UND GESCHÄTZTER ZUSCHAUERZAHL (Z.B. DRESS 5644)
AN NR. 939 SENDEN!
(80 RP./SMS)

Einsendungen sind bis zum Ende der zweiten Drittelspause des jeweiligen Spieltags gültig. Es können mehrere Prognosen abgegeben werden. Sie können auch eine Postkarte mit der geschätzten Zuschauerzahl an: W. Gassmann AG, «Zuschauer EHCB» Längfeldweg 135, 2501 Biel, und der Schätzung (z. B. 5644 Zuschauer) sowie Absenderangaben einsenden (Einsendeschluss ist der Poststempel des Spieltages). Teilnahmeberechtigt ist jedermann ab 18 Jahren. Unter allen richtigen Einsendungen wird ein Gewinner ausgelost und persönlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Über die Verlosung wird keine Korrespondenz geführt. Preise können weder getauscht noch bar ausbezahlt werden. Die Gewinner erklären sich damit einverstanden, dass ihre Daten veröffentlicht werden. Die Teilnehmer erklären sich damit einverstanden, mit weiteren Informationen über den EHCB henachrichtigt zu werden.



WWW.BIELERTAGBLATT.CH/EHCB



### SERVICE RÉSULTATS HC BIENNE

### **SMS-TOTOMAT**

**RECEVEZ EN TOUT TEMPS L'ÉTAT** 

**ACTUEL DU MATCH PAR SMS** 

**DIRECTEMENT SUR VOTRE** 

**PORTABLE! ENVOYEZ SIMPLEMENT** 

**«START EHCBTOTOMAT»** 

AU NUMÉRO 939 (20CT/SMS)

POUR SE DÉSABONNER DE CE SERVICE

**ENVOYEZ UN SMS AVEC LE TEXTE** 

**«STOP EHCBTOTOMAT»** 

**AU NUMÉRO 939.** 



WWW.JOURNALDUJURA.CH/HCE



### GAGNEZ UN MAILLOT DU HCB



ESTIMEZ LE NOMBRE ACTUEL DE SPECTATEURS

PRÉSENTS AU STADE DE GLACE ET **GAGNEZ** CE SOIR,

AVEC UN PEU DE CHANCE, LE MAILLOT ORIGINAL D'UN JOUEUR!

envoyez un sms avec le mot «DRESS» et le nombre estimé de spectateurs (PAR EX.: DRESS 5644) AU NUMÉRO 939! (80 CT./SMS)

Vous pouvez participer jusqu'à la fin de la 2e pause du match en cours. Plusieurs estimations peuvent être envoyées. Vous pouvez également participer par carte postale en l'envoyant à: Journal du Jura, «spectateurs HCB», ch. du Long-Champ 135, 2504 Bienne, en y inscrivant vos coordonnées et le nombre de spectateurs estimé (merci d'indiquer pour quel match). Par ex.: HCB-CP Berne 5644. Le timbre de la poste fait foi. Parmi les bonnes réponses, nous tirerons au sort un gagnant qui sera averti personnellement. S'il n'y a pas de bonne réponse, la personne qui aura estimé au plus proche remportera le gain. Le concours ne fera l'objet d'aucune correspondance. Le recours judiciaire est exclu. Les prix ne peuvent être ni échangés, ni payés en espères. Les gagnants accentent que leur nome soit rendu public.

### WWW.JOURNALDUJURA.CH/HCB

### RESULTAT- UND INFODIENST EHC BIEL

### **SMS-NEWS**

SMS MIT DEN NEWS DES EHCB DIREKT AUF DEIN HANDY!
SENDE EINFACH «START EHCBIEL»
AN DIE ZIELNUMMER 939. (50 RP./SMS)

UM DEN DIENST WIEDER ZU STOPPEN, REICHT EIN SMS MIT «STOP EHCBIEL» AN DIE ZIELNUMMER 939.

### **SMS-TOTOMAT**

JEDERZEIT DIE AKTUELLEN SPIELSTÄNDE WÄHREND EINES MATCHES DIREKT ALS SMS AUF DEIN HANDY! SENDE EINFACH «START EHCBTOTOMAT»

AN DIE ZIELNUMMER 939. (20 RP./SMS)

UM DEN DIENST WIEDER ZU STOPPEN, REICHT EIN SMS MIT «STOP EHCBTOTOMAT» AN DIE ZIELNUMMER 939.





# Eine neue Farbe für Biel. Une nouvelle couleur à Bienne.

Eröffnung Frühling 2010
Ouverture printemps 2010

www.valiant.ch

VALIANT



# Der grösste Bau- und Gartenmarkt in Biel/Bienne!

Bözingenfeld Längfeldweg 140 Tel. 032/476 10 00 Fax 032/476 14 80 Mo. bis Mi.: 7.00-19.30 Uhr Donnerstag: 7.00-20.00 Uhr Freitag: 7.00-21.00 Uhr Samstag: 7.00-17.00 Uhr Le plus grand magasin de bricolage et de jardinage à Biel/Bienne!

Boujean Chemin du Longchamps 140 Tél. 032/476 10 00 Fax 032/476 14 80 Lun à Mer de 7 h à 19 h 30 Jeudi de 7 h à 20 h Vendredi de 7 h à 21 h Samedi de 7 h à 17 h

www.hornitaeit.eb

## Le sportif de votre quotidien



# Bringen die Fans des EHC Biel das Eis zum Schmelzen?

www.bielertagblatt.ch



### **EDITORIAL**

### **EHCB NEWS HCB**



### Mein Herz schlägt für den EHC Biel

Als langjähriger EHC Biel-Fan fühle ich mich geehrt, dass ich vom EHC Biel als Fandelegierter angefragt wurde. Nach einigem Zögern (habe selber viel Arbeit als CEO des Velokurier, Stadtrat Biel, Umwelt- und Baumschützer, AJZ-Aktivist) entschloss ich mich, diese Aufgabe zu übernehmen, um Carmen Mazotti als zweite Fandelegierte zu unterstützen. Als regelmässiger Heimmatchbesucher kenne ich viele Fangruppen und Fans auf der Stehplatz-

rampe. Die Erwartungen an einen Fandelegierten sind hoch, er ist die Kontaktperson für Sicherheitsdienst, Polizei, Fan und Club und sollte immer hilfsbereit und neutral gegenüber allen Fangruppen auftreten. Die Teilnahme an den Match-Briefings ist Pflicht und soll helfen, Ausschreitungen und Probleme im Stadion zu vermeiden. Hauptaufgabe ist die Kommunikation zwischen dem Club und den Fans mittels einer aktiven Teilnahme an den Sitzungen zur Fanarbeit und der regelmässige Infoaustausch zwischen Fans, Club und Securities. Dabei kann der Fandelegierte aber nur vermittelnd eingreifen und Vorschläge machen. Fanclubs und EHC müssen weiterhin direkt miteinander kommunizieren, wenn konkrete Entscheidungen anstehen. Meine Ziele und Wünsche für diese Saison sind der Einzug in die Playoffs,

der Ligaerhalt als Minimalziel und ein gemeinsames und starkes Auftreten aller Fans und Fangruppen für das Eine, das wir lieben, den EHC Biel.

Langfristig wünsche ich mir ein neues Stadion, in welchem der EHC Biel in Zukunft eine führende Rolle in der National League spielen kann. Deshalb rufe ich alle auf, am 7. März 2010 die Abstimmung über die Stadien mit einem klaren JA zu unterstützen. Merci!

HUK Hans Ulrich Köhli Fandelegierter EHC Biel

### Mon cœur bat pour le HC Bienne

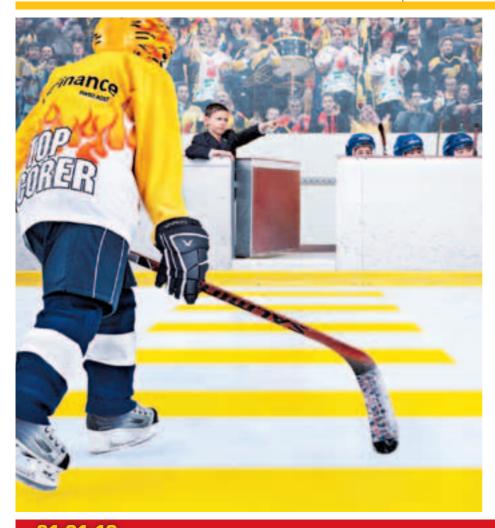
En tant que fan de longue date du HC Bienne, je suis honoré d'être approché par ce dernier pour devenir délégué des fans. Après quelques hésitations (beaucoup de travail comme CEO de «Velokurier», au Conseil de Ville à Bienne, protecteur de l'environnement et des arbres, actif au CAJ), j'ai accepté, afin de seconder Carmen Mazotti comme délégué adjoint des fans. Fréquentant régulièrement les matches à domicile, je connais bien les groupes de fans ainsi que

ceux des places debout. On attend beaucoup d'un délégué des fans: il est la personne de contact pour le service de sécurité, la police, les fans et le club. Il doit toujours être disponible et neutre vis-à-vis de tous les groupes de fans. La participation aux briefings des matches va de soi et doit aider à éviter les dissensions et les problèmes dans le stade. Sa tâche principale est la communication entre le club et les fans, par une participation active aux séances de travail des fans et l'échange régulier des infos entre eux, le club et la sécurité. Mais ici, le délégué des fans n'est que médiateur et se contente de faire des propositions. Les fan's clubs et le HC doivent continuer à communiquer entre eux lorsque des décisions concrètes sont à prendre. Mes vœux pour cette saison sont l'accession aux play-offs, ou à tout le moins le

maintien en LNA, et une mobilisation commune et forte de tous les fans et groupes de fans pour ce que l'on aime tous: le HC Bienne.

A long terme, je souhaite un nouveau stade dans lequel le HC Bienne pourra à l'avenir jouer un rôle de premier plan en ligue nationale A. C'est pourquoi j'exhorte chacune et chacun à sanctionner d'un OUI massif la votation sur les stades le 7 mars prochain. Merci!

HUK Hans Ulrich Köhli Délégué des fans du HC Bienne



### Wir glauben an die Talente von morgen.

PostFinance glaubt an den Nachwuchs. Darum unterstützen wir mit dem PostFinance Top Scorer die Nachwuchskassen der Klubs und der Nationalmannschaft. Weil wir überzeugt sind, dass die nachhaltige Förderung junger Sportlerinnen und Sportler auf dem Weg zum Erfolg wichtig ist.

Besser begleitet.

PostFinance
DIE POST \$\frac{1}{2}\$

### SPONSOREN/SPONSORS EHCB NEWS HCB



SIMPLY CLEVER





Der neue Škoda Yeti 4x4. Ein wahrer Freund, der Sie nie im Stich lässt – dank Allradantrieb und ausgezeichneten Onund Offroad-Qualitäten. Obendrein überzeugt er durch sein kompaktes Design, kraftvolle und dennoch sparsame Motoren, exzellente Sicherheit, ein attraktives Preis-Leistungs-Verhältnis und vieles mehr. Ihr neuer bester Freund lädt Sie zur Probefahrt ein. www.skoda.ch

\* Škoda Yeti Entry, 1.8 l TSI, 160 PS/118 kW, 5 Türen. Der angegebene Preis entspricht nicht dem abgebildeten Modell. Empfohlener Verkaufspreis inklusive 7,6% MwSt. Treibstoffverbrauch/CO<sub>2</sub>-Ausstoss 1.8 l TSI: Verbrauch Gesamt 8,0 l/100 km, CO<sub>2</sub> 189 g/km. Energieeffizienz-Kategorie: D. Mittelwert aller Neuwagenmarken und Modelle in der Schweiz: 204 g/km.

Škoda. Made for Switzerland.

### MATCHTIPP/PRONOSTIC

### **EHCB NEWS HCB**



Heute durch:

ADRIAN BOSSHARD

Ex-Motorradrennfahrer Präsident/CEO Certina

3:2

Warum?

Wir sind ja Optimisten und können jeden Gegner schlagen.



Aujourd'hui par:

ADRIAN BOSSHARD

Ancien pilote de course moto Président/CEO Certina

3:2

Pourquoi?

Nous sommes des optimistes et pouvons battre chaque adversaire!

### **IMPRESSUM**

Die Matchzeitung wird vom «Bieler Tagblatt» in Zusammenarbeit mit dem EHC Biel produziert. Für die mit «EHCB News» gekennzeichneten Seiten liegt die inhaltliche Verantwortung beim EHC Biel, die redaktionelle Unabhängigkeit bei den übrigen Texten ist gewährleistet.

Le programme du match est produit par Le «Journal du Jura» en collaboration avec le HC Bienne. La responsabilité du contenu des pages mentionnées «HCB News» revient au HC Bienne. La liberté rédactionnelle des autres textes est garantie.

### **EHCB News:**

EHC Biel Holding AG, Bahnhofstrasse 17, Postfach, 2501 Biel/Bienne Tel. 032 328 37 37, Fax 032 328 37 30 hotline@ehcb.ch. www.ehcb.ch

### Redaktionelle Inhalte:

Bieler Tagblatt, Robert-Walser-Platz 7, Postfach, 2501 Biel/Bienne Tel. 032 321 91 11, Fax 032 321 91 19 sportredaktion@bielertagblatt.ch, www.bielertagblatt.ch

### Werbung:

Annoncen Agentur Biel AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel/Bienne Tel. 032 344 82 95/98, Fax 032 344 83 53, anzeigen@gassmann.ch, www.annoncenagentur.ch

## R O T O N D E

restaurant bar terrasse

News HCB:

EHC Biel Holding AG, rue de la Gare 17, Case postale, 2501 Biel/Bienne Tél. 032 328 37 37, Fax 032 328 37 30 hotline@ehcb.ch, www.ehcb.ch

### Contenu rédactionnel:

Le Journal du Jura, 7, place Robert-Walser, Case postale, 2501 Biel/Bienne Tél. 032 321 91 11, Fax 032 321 91 19 sport@journaldujura.ch, www.journaldujura.ch

### Publicité:

Agence d'annonces Bienne SA, 135, chemin du Long-Champ, 2501 Biel/Bienne Tél. 032 344 82 95 ou 98, Fax 032 344 83 53, anzeigen@gassmann.ch, www.annoncenagentur.ch



### **EHC BIEL/HC BIENNE**

### TORHÜTER/GARDIENS

20	Berra Reto	CH	03.01.87	194/86
33	Caminada Pascal	CH	20.10.86	174/77

### **VERTEIDIGER/DÉFENSEURS**

54	Fröhlicher Joël	CH	05.04.82	187/95
8	Gossweiler Manuel	CH	16.03.83	188/88
55	Jackman Richard	CAN	28.06.78	183/96
96	Kparghai Clarence	CH	13.05.85	183/80
43	Meyer Serge	CH	14.10.76	183/85
32	Schneeberger Noah	CH	23.05.88	186/82
18	Seydoux Philippe	CH	23.02.85	186/86
40	Steinegger Martin	CH	15.02.72	187/93
	Trunz Adrian	CH	23.02.84	180/85

### STÜRMER/ATTAQUANTS

26	Bärtschi Deny	CH	03.04.82	185/88
44	Beccarelli Mauro	CH	02.12.81	176/88
17	Bordeleau Sébastien	FRA/CAN	15.02.75	180/83
37	Brown Curtis	CAN	12.02.76	183/93
93	Ehrensperger Gianni	CH	05.05.85	182/83
23	Fata Rico	CAN	12.02.80	181/91
52	Gloor Kevin	CH	26.04.83	184/89
61	Lötscher Kevin	CH	17.02.88	190/91
88	Nüssli Thomas	CH	12.03.82	190/96
21	Peter Emanuel	CH	09.06.84	185/95
94	Truttmann Marco	CH	27.02.85	174/70
71	Tschannen Stefan	CH	12.03.84	180/83
12	Tschantré Mathieu	CH	04.04.84	173/80
48	Wetzel Philipp	CH	05.06.85	198/104
6	Zigerli Manuel	CH	08.05.89	189/89

### **HEAD-COACH**

Ruhnke Kent CAN 18.09.52

### ASS.-TRAINER/ENTRAÎNEUR-ASS.

RUS 01.09.66 Malgin Albert CAN 03.01.55 Primeau Kevin





**PUCKSPENDEN/DONS DE PUCKS SAISON 2009/2010** Funicar Reisen AG, Seevorstadt 71, 2502 Biel/Bienne

**STOCKSPENDEN/DONS DE CANNES SAISON 2009/2010** 

wcd weiss communication + design ag, Ländtestrasse 5, Postfach 74, 2501 Biel/Bienne

### VIDEO-ÜBERWACHUNG **IM EISSTADION**



**SURVEILLANCE VIDÉO AU STADE DE GLACE** 









### **MEDIENPARTNER/PARTENAIRES MÉDIA:**



bielertagblatt.ch



journaldujura.ch



canal3.ch







### **EHCB NEWS HCB**



### **HC DAVOS**

### **TORHÜTER/GARDIENS**

30	Genoni Leonardo	CH	28.08.87	180/86
1	Giovannini Remo	CH	14.05.91	187/91

### **VERTEIDIGER/DÉFENSEURS**

		<b>-</b>	00.00.00	4
26	Back René	CH	08.09.82	177/87
29	Forster Beat	CH	02.02.83	185/98
4	Gartmann Sandro	CH	30.06.89	177/77
5	Gianola Marc	CH	01.11.73	177/86
91	Grossmann Robin	CH	17.08.87	182/84
93	May Sandro	CH	16.04.90	187/76
6	Ramholt Tim	CH	02.11.84	186/91
57	Stoop Lukas	CH	01.03.90	184/82
32	Untersander Ramon	CH	21.01.91	183/82
78	von Arx Jan	CH	09.02.78	172/75
33	Wellinger Thomas	CH	10.03.88	185/84

### STÜRMER/ATTAQUANTS

07	Dinalas Dania	CLI	40 40 07	40E /04
87	Bürgler Dario	CH	18.12.87	185/91
23	Carbis Daniel	CH	26.01.89	175/75
67	Donati Gianni	CH	06.03.89	183/83
89	Gartmann Dario	CH	30.06.89	182/80
94	Guggisberg Peter	CH	20.01.85	180/87
97	Joggi Mathias	CH	22.01.86	187/101
24	Marha Josef	CZE	02.06.76	183/87
69	Rizzi Sandro	CH	22.10.78	183/86
25	Salmonsson Johannes	SWE	07.02.86	189/90
18	Sciaroni Gregory	CH	07.04.89	182/82
17	Taticek Petr	CZE	22.09.83	189/88
83	von Arx Reto	CH	13.09.76	180/86
41	Widing Daniel	SWE	13.04.82	184/91
56	Wieser Dino	CH	13.06.89	180/83
65	Wieser Marc	CH	13.10.87	181/76
44	Setzinger Oliver	AUT	11.07.83	184/93

### **HEAD-COACH**

Del Curto Arno 23.07.56

### ASS.-TRAINER/ENTRAÎNEUR-ASS.

17.02.60 Gross Remo

### SPONSOREN/SPONSORS

































### SPONSOREN/SPONSORS EHCB NEWS HCB





### Beim Sport verletzt?

In unserem Kompetenzzentrum für Orthopädische Chirurgie sind Sie in besten Händen.

### Blessure sportive?

Dans notre centre de compétences en chirurgie orthopédique, vous êtes en bonnes mains.

> THESWISS LEADING 🖸 HOSPITALS

Klinik Linde AG Clinique des Tilleuls SA Blumenrain 105 Crêt des Fleurs CH-2503 Biel-Bienne T 032 366 41 11 www.kliniklinde.ch



### **FUNICAR BRINGT SIE GÜNSTIG IN** DIE JUNGFRAU REGION.

KINDER FAHREN SAMSTAGS GRATIS.



### FIRST-KLEINE SCHEIDEGG-MÄNNLICHEN

Neue 6er-Sesselbahn Eigernordwand ab sofort in Betrieb.



Jeweils am Mittwoch, abwechselnd Samstag oder Sonntag: Mi: 30.12., 6.1., 13.1., 20.1., 27.1., 3.2., 10.2., 17.2., 24.2., 3.3., 10.3. Sa: 9.1., 23.1., 6.2., 20.2., 6.3. und So: 17.1., 31.1., 14.2., 28.2., 14.3. Abfahrtsorte: 7.30 Uhr Biel Carterminal, 7.45 Uhr Lyss Bahnhofplatz



CHF 62.— inklusive Carfahrt mit Funicar und Tagessportpass Grindelwald-Wengen. CHF 5.- zu Gunsten EHC Biel.



Samstags ist die Carfahrt und der Tagessportpass je gekaufte Erwachsenen-Tageskarte für 2 Kinder bis 15 Jahre gratis. Kauft ein Elternteil eine Tageskarte, fahren alle Kinder gratis. Pro gemietetem Ski/ Snowboard, gibt's das Material für Ihre Kinder gratis!



Funicar Reisen AG Seevorstadt 17 · 2501 Biel/Bienne



### SPONSOREN/SPONSORS

### **EHCB NEWS HCB**



**HAUPTSPONSOREN/SPONSORS PRINCIPAUX** 





**PostFinance** DIE POST





### SPONSOREN/SPONSORS















### **MEDIENPARTNER/PARTENAIRES MÉDIA**







bielertagblatt.ch



canal3.ch



**EISLIEFERANT/PRO-DUCTEUR DE LA GLACE**  **MEDICAL PARTNER/** PARTENAIRE MÉDICAL WERBEAGENTUR/ **PARTENAIRE PUBLICITÉ** 

**HOSTING PARTNER/ PARTENAIRE HOSTING** 









### **AUSRÜSTER/EQUIPEMENTIER**











### **CO-SPONSORS/CO-SPONSOREN**













**WATCH-BRACELETS Biel-Bienne** 



















### Meine Region, mein Fernsehen.

www.telebielingue.ch





Einkaufen in der Stadt







ww.centre-bahnhof.ch

### Praxis Dr. med. dent. **Dieter Stuck**

mit Weiterbildungsausweis SSO in allgemeiner Zahnheilkunde www.zahnarzt-biel.ch

### Vereinszahnarzt des EHC seit 1994

Seit 30 Jahren zu Ihren Diensten!

Die erste Mannschaft des EHC und die Elite Junioren schützen Ihre Zähne mit von uns gesponserten hergestellten professionellen Mundschützen und begeben sich bei Unfällen in unsere Obhut.

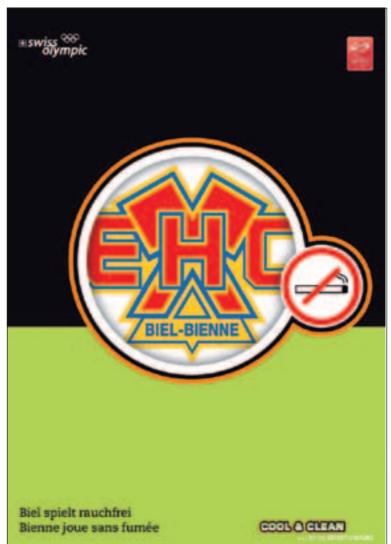


Erfahrung, Kompetenz und neueste Techniken finden Sie bei uns.

Dr. Dieter Stuck, Dr. Michel Stuck, Frau Renée Côté DH, Dr. Gerhard Thomke.

Florastrasse 32 Tel. +41 (0) 32 329 30 30 Postfach 1530 Fax +41 (0) 32 329 30 31 info@zahnarzt-biel.ch







### **Spielplan / Calendrier**

BIELER TAGBLATT, SONNTAG, 31. JANUAR 2010 / LE JOURNAL DU JURA, DIMANCHE 31 JANVIER 2010

Freitag / vendredi 11.9.2009 19.45 Ambri-Piotta - Lugano	6-3	19.45 ZSC Lions - Lakers   19.45 Zug - FR Gottéron	2-4 4-0	Freitag / vendredi 27.11.2008   19.45   Bern - Ambri-Piotta	3-2	19.45 Lugano - Kloten Flyers 19.45 Zug - SCL Tigers	6-3 6-0
19.45 Biel-Bienne - Servette GE 19.45 FR Gottéron - Bern 19.45 Kloten Flyers - Lakers 19.45 SCL Tigers - Zug	1-3 1-4 1-3 4-5	Freitag / vendredi 16.10.2009 19.45 Bern - Zug 19.45 Davos - Biel-Bienne	3-4 n.P. 3-2	19.45 Servette GE - SCL Tigers 19.45 Lugano - Biel-Bienne Samstag / samedi 28.11.2008	n.P. 3-4 n.P. 5-4	Sonntag / dimanche 10.1.2010 15.45 Ambri-Piotta - Bern 15.45 Biel-Bienne - Lugano	0-1 3-2
19.45 ZSC Lions - Davos Samstag / samedi 12.9.2009	3-5	19.45 FR Gottéron - ZSC Lions 19.45 Servette GE - Ambri-Piotta 19.45 Lakers - Kloten Flyers	1-7 5-2 2-4	19.45 Ambri-Piotta - ZSC Lions 19.45 Biel-Bienne - Servette GE 19.45 FR Gottéron - Davos	5-2 1-4 1-4	15.45 Kloten Flyers - ZSC Lions  Dienstag / mardi 12.1.2010	4-1
19.45 Bern - Biel-Bienne 19.45 Lugano - SCL Tigers 19.45 Zug - Ambri-Piotta 19.45 Lakers - ZSC Lions	5-0 n.P. 6-5 4-0 2-3	19.45 SCL Tigers - Lugano  Samstag / samedi 17.10.2009 19.45 Ambri-Piotta - Bern	2-3 3-4	19.45 Kloten Flyers - Lugano 19.45 Lakers - Bern 19.45 SCL Tigers - Zug	5-2 n.P. 2-3 4-2	19.45 ZSC Lions -Zug  Freitag / vendredi 15.1.2010 19.45 FR Gottéron - SCL Tigers	n.P. 4:5 3-1
19.45 FR Gottéron - Servette GE 19.45 Davos - Kloten Flyers Dienstag / mardi 15.9.2009	2-4 2-1	19.45 Biel-Bienne - Servette GE 19.45 Kloten Flyers - Davos 19.45 Lugano - FR Gottéron 19.45 ZSC Lions - SCL Tigers	4-2 4-3 4-2 4-2		6-1 n.P. 1-2 1-3	19.45 Davos -Servette GE 19.45 Lakers - Ambri-Piotta 19.45 Zug - Kloten Flyers	2-4 2-3 6-3
19.45 Ambri-Piotta - Kloten Flyers 19.45 Davos - Lugano 19.45 FR Gottéron - Zug 19.45 SCL Tigers - Biel-Bienne 19.45 Bern - Servette GE 19.45 ZSC Lions - Lakers	1-2 3-1 5-1 n.P. 4-5 3-5 7-5	19.45 Zug - Lakers  Freitag / vendredi 23.10.2009 19.45 Ambri-Piotta - Biel-Bienne 19.45 Davos - ZSC Lions 19.45 Servette GE - FR Gottéron 19.45 Lakers - Bern	3-4 1-4 n.P. 3-2 5-1	Dienstag / mardi 1.12.2009 19.45 Bern - Kloten Flyers 19.45 Servette GE - FR Gottéron 19.45 Lakers - Biel-Bienne 19.45 Lugano - Ambri-Piotta 19.45 SCL Tigers - Davos	2-1 5-2 1-5 n.V. 5-4 5-2	Samstag / samedi 16.1.2010 19.45 Ambri-Piotta - Zug 19.45 Davos - Bern 19.45 Kloten Flyers - Servette GE 19.45 Lugano - Lakers 19.45 SCL Tigers - Biel-Bienne 19.45 ZSC Lions - FR Gottéron	2-5 n.P. 2-3 n.V. 3-2 1-5 2-3 8-5
Freitag / vendredi 18.9.2009 19.45 Ambri-Piotta - Servette GE 19.45 Biel-Bienne - Davos 19.45 Lugano - SCL Tigers 19.45 ZSC Lions - FR Gottéron	1-0 1-6 8-3 5-4	19.45 Lugano - Kloten Flyers 19.45 SCL Tigers - Zug Samstag / samedi 24.10.2009 19.45 Bern - Lugano	6-3 5-0 4-2	19.45 Zug - ZSC Lions  Freitag / vendredi 4.12.2009 19.45 Ambri-Piotta - Lakers 19.45 Kloten Flyers - Zug	6-4 2-4 2-3	Sonntag / dimanche 17.1.2010 15.45 Bern - Lugano 15.45 Biel-Bienne - ZSC Lions	4-0 3-6
19.45 Zug - Bern  Samstag / samedi 19.9.2009 19.45 Bern - Ambri-Piotta 19.45 Davos - Kloten Flyers 19.45 FR Gottléron - Lugano	0-2 2-0 5-1 1-4	19.45 Biel-Bienne - Lakers 19.45 FR Gottéron - Davos 19.45 Kloten Flyers - SCL Tigers 19.45 ZSC Lions - Servette GE 19.45 Zug - Ambri-Piotta	0-2 1-3 5-4 6-4 3-1	19.45 Bern - Davos 19.45 Biel-Bienne - SCL Tigers 19.45 FR Gottéron - ZSC Lions	3-2 2-0 10-5	Dienstag / mardi 19.01.2010 19.45 Bern - Zug 19.45 Davos - Lakers 19.45 ZSC Lions - Kloten Flyers Freitag / vendredi 22.1.2010	3-2 4-2 1-3
'19.45 Lakers - Zug 19.45 SCL Tigers - ZSC Lions Dienstag / mardi 22.9.2009	2-3 3-5	Dienstag / mardi 27.10.2009 19.45 Davos - Lakers 19.45 FR Gottéron - Kloten Flyers 19.45 Servette GE - Zug	2-1 4-3 4-1	19.45 Servette GE - Kloten Flyers 19.45 Lakers - Lugano 19.45 Zug - Ambri-Piotta	n.V. 1-2 2-0 n.P. 5-4	19.45 Lakers - SCL Tigers 19.45 Lugano - Davos 19.45 Zug - Bern	10-2 1-4 3-2
19.45 Ambri-Piotta - SCL Tigers 19.45 Biel-Bienne - Bern 19.45 Kloten Flyers - FR Gottéron 19.45 Lakers - Davos 19.45 Lugano - ZSC Lions	4-5 8-4 3-2 3-2 1-2	19.45 SCL Tigers - Ambri-Piotta 19.45 ZSC Lions - Lugano Freitag / vendredi 30.10.2009 19.45 Ambri-Piotta - ZSC Lions	5-2 n.P. 6-7	Sonntag / dimanche 6.12.2009 15.45 Servette GE - Davos 15.45 Lugano - Bern 15.45 SCL Tigers - FR Gottéron	1-4 3-2 3-4	Samstag / samedi 23.1.2010 19.45 Bern - Servette GE 19.45 Davos - Zug 19.45 FR Gottéron - Biel-Bienne	1-4 7-4 4-1
19.45 Zug - Servette GE Freitag / vendredi 25.9.2009	3-1	19.45 Biel-Bienne - Zug 19.45 Kloten Flyers - Bern 19.45 Lakers - FR Gottéron	2-4 1-4 2-5	Dienstag / mardi 8.12.2009 19.45 ZSC Lions - Davos Freitag / vendredi 11.12.2009	2-3	19.45 Kloten Flyers - Ambri-Piotta 19.45 SCL Tigers - Lugano 19.45 ZSC Lions - Lakers	6-3 4-2 3-0
19.45 Bern - Lakers 19.45 Biel-Bienne - Ambri-Piotta 19.45 FR Gottéron - Servette GE 19.45 Kloten Flyers - Lugano 19.45 Zug - SCL Tigers	5-4 3-1 1-2 3-2 3-0	19.45 Lugano - Servette GE 19.45 SCL Tigers - Davos Samstag / samedi 31.10.2009 19.45 Bern - SCL Tigers	1-4 4-3 2-1	19.45 Servette GE - ZSC Lions 19.45 Davos - Lugano 19.45 FR Gottéron - Ambri-Piotta 19.45 Kloten Flyers - Biel-Bienne	4-3 n.V. 1-2 6-4 6-4	Sonntag / dimanche 24.01.2010 15.45 Ambri-Piotta - FR Gottéron 15.45 Biel-Bienne - Kloten Flyers 15.45 Servette GE - ZSC Lions	0-2 n.P. 6-5 4-1
Samstag / samedi 26.9.2009 19.45 Ambri-Piotta - Zug 19.45 Davos - FR Gottéron 19.45 Lakers - Biel-Bienne 19.45 Lugano - Bern 19.45 SCL Tigers - Kloten Flyers	1-3 6-2 6-0 0-4 n.P. 1-2	19.45 Davos - Ambri-Piotta 19.45 FR Gottéron - Biel-Bienne 19.45 Servette GE - Lakers 19.45 ZSC Lions - Kloten Flyers 19.45 Zug - Lugano  28.11.09: IIHF-Break	3-1 6-3 4-1 7-3 n.V. 4-5	19.45 SCL Tigers - Lakers  Samstag / samedi 12.12.2009 19.45 Ambri-Piotta - Kloten Flyers 19.45 Biel-Bienne - FR Gottéron 19.45 Servette GE - Bern 19.45 Lakers - ZSC Lions	6-2 n.P. 3-4 n.P. 4-3 1-3 4-0	Freitag / vendredi 29.1.2010 (Spiele nach Redaktionsschluss) 19.45 Kloten Flyers - FR Gottéron 19.45 Lugano - Zug 19.45 SCL Tigers - Ambri-Piotta	
Montag / lundi 28.9.2009 20.15 Davos - Chicago Blackhawks	2-8	Dienstag / mardi 10.11.2009 19.45 Kloten Flyers - Lakers	4-2	19.45 Zug - Davos  Sonntag / dimanche 13.12.2009 15.45 Lugano - SCL Tigers	3-2 5-1	Samstag / samedi 30.1.2010 (Spiele nach Redaktionsschluss) 19.45 Ambri-Piotta - Biel-Bienne 19.45 FR Gottéron - Bern	
Dienstag / mardi 29.9.2009 20.15 ZSC Lions - Chicago Blackhav	/ks 2-1	19.45 ZSC Lions - Servette GE 19.45 Bern - Biel-Bienne Freitag / vendredi 13.11.2009	n.V. 3-4 5-3	1420.12.09: IIHF-Break Dienstag / mardi 22.12.2009		19.45 Servette GE - Lugano 19.45 Zug - Lakers	
Freitag / vendredi 2.10.2008 19.45 Bern - Kloten Flyers 19.45 Davos - SCL Tigers 19.45 FR Gottéron - Lakers 19.45 Servette GE - Lugano	n.P. 2-3 13-4 0-4 5-2	19.45 Davos - Bern 19.45 Kloten Flyers - Biel-Bienne 19.45 SCL Tigers - Servette GE Samstag / samedi 14.11.2009	3-5 6-1 5-0	19.45 Ambri-Piotta - SCL Tigers 19.45 Davos - Biel-Bienne 19.45 FR Gottéron - Kloten Flyers 19.45 Servette GE - Lakers	0-3 3-1 2-4 2-1	Sonntag / dimanche 31.1.2010 15.45 Bern - ZSC Lions 15.45 Biel-Bienne - Davos 15.45 Lakers - Servette GE	
19.45 ZSC Lions - Ambri-Piotta 19.45 Zug - Biel-Bienne	5-2 1-3	19.45 Bern - ZSC Lions 19.45 Biel-Bienne - Lugano 19.45 FR Gottéron - SCL Tigers 19.45 Servette GE - Davos	1-3 0-3 9-4 4-3	19.45 ZSC Lions - Bern 19.45 Zug - Lugano Mittwoch / mercredi 23.12.2009	n.V. 5-4 6-3	Dienstag / mardi 2.2.2010 19.45 Bern - SCL Tigers Mittwoch / mercredi 3.2.2010	
Samstag / samedi 3.10.2009 19.45 Ambri-Piotta - Davos 19.45 Biel-Bienne - FR Gottéron 19.45 Kloten Flyers - ZSC Lions 19.45 Lakers - Servette GE 19.45 Lugano - Zug	n.V. 1-2 4-0 n.P. 4-3 5-2 1-6	19.45 Lakers - Ambri-Piotta 19.45 Zug - Kloten Flyers Sonntag / dimanche 15.11.2009 15.45 Ambri-Piotta - FR Gottéron	3-1 1-5	19.45 Bern - FR Gottéron 19.45 Biel-Bienne - Ambri-Piotta 19.45 Kloten Flyers - Davos 19.45 Lakers - Zug 19.45 Lugano - Servette GE	n.P. 3-4 5-2 0-3 0-1 3-1	19.45 ZŚC Lions - Ambri-Piotta  Freitag / vendredi 5.2.2010 19.45 Biel-Bienne - Bern 19.45 Davos - Ambri-Piotta	
19.45 SCL Tigers - Bern  Dienstag / mardi 6.10.2009	n.V. 0-1	15.45 Lugano - Lakers  Dienstag / mardi 17.11.2009	2-1	19.45 SCL Tigers - ZSC Lions  Samstag / samedi 2.1.2010 15.45 Bern - Biel-Bienne	2-4 7-3	19.45 Servette GE - Zug 19.45 Lakers - FR Gottéron 19.45 Lugano - ZSC Lions 19.45 SCL Tigers - Kloten Flyers	
19.45 Bern - FR Gottéron 19.45 Davos - Zug 19.45 Kloten Flyers - Servette GE 19.45 Lugano - Ambri-Piotta 19.45 SCL Tigers - Lakers 19.45 ZSC Lions - Biel-Bienne	5-1 1-4 n.P. 5-4 n.P. 5-6 3-2 5-2	19.45 Ambri-Piotta - Lugano 19.45 Biel-Bienne - ZSC Lions 19.45 FR Gottéron - Bern 19.45 Servette GE - Kloten Flyers 19.45 Lakers - SCL Tigers 19.45 Zug - Davos	3-7 2-5 n.P. 2-1 n.P. 3-2 3-6 n.V. 2-3	15.45 FR Gottéron - Lakers 15.45 ZSC Lions - Lugano 19.45 Kloten Flyers - SCL Tigers 19.45 Ambri-Piotta - Davos 19.45 Zug - Servette GE	n.V. 3-4 5-2 4-1 n.P. 5-4 n.P. 2-3	Samstag / samedi 6.2.2010 19.45 Zug - Biel-Bienne 19.45 Ambri-Piotta - Servette GE 19.45 FR Gottéron - Lugano	
Freitag / vendredi 9.10.2009 19.45 Bern - Davos 19.45 Biel-Bienne - Kloten Flyers	5-4 1-3	Donnerstag / jeudi 19.11.2009 19.45 ZSC Lions - Zug	4-1	Sonntag / dimanche 3.1.2010 15.45 Biel-Bienne - Zug 15.45 Dayos - ZSC Lions	n.P. 2-3 1-3 6-2	19.45 Kloten Flyers - Lakers 19.45 ZSC Lions - Davos 811.2.2010: IIHF-Break	
19.45 FR Gottéron - Ambri-Piotta 19.45 Servette GE - SCL Tigers 19.45 Lakers - Lugano 19.45 Zug - ZSC Lions	3-1 8-2 3-2 interrompu	Freitag / vendredi 20.11.2009 19.45 Davos - Kloten Flyers 19.45 FR Gottéron - Biel-Bienne 19.45 SCL Tigers - Ambri-Piotta	2-1 4-1 3-1	15.45 Servette GE - Ambri-Piotta 15.45 Lakers - Kloten Flyers 15.45 Lugano - FR Gotteron 15.45 SCL Tigers - Bern	0-3 6-3 3-7	12.–28.2.2010: Olympia-Pause  Donnerstag / jeudi 4.3.2010 19.45 Bern - FR Gottéron	
Samstag / samedi 10.10.2009 19.45 Ambri-Piotta - Lakers 19.45 Davos - Servette GE 19.45 Kloten Flyers - Zug 19.45 Lugano - Biel-Bienne	3-2 0-4 n.V. 2-3 2-3	Samstag / samedi 21.11.2009 19.45 Ambri-Piotta - SCL Tigers 19.45 Berm - Servette GE 19.45 Biel-Bienne - FR Gottéron 19.45 Kloten Flyers - Davos	n.P. 5-4 1-4 n.V 4-5 2-3	Dienstag / mardi 5.1.2010 19.45 Servette GE - FR Gottéron 19.45 Ambri-Piotta - Lugano 19.45 Biel-Bienne - Lakers 19.45 Davos - SCL Tigers 19.45 Kloten Flyers - Bern	1-0 1-4 5-1 4-1 4-3	19.45 Davos - ZSC Lions 19.45 Servette GE - Biel-Bienne 19.45 Lakers - Kloten Flyers 19.45 Lugano - Ambri-Piotta 19.45 Zug - SCL Tigers	
19.45 SCL Tigers - FR Gottéron  Sonntag / dimanche 11.10.2010 15.45 ZSC Lions - Bern	1-2 n.V. 3-4	19.45 Lakers - ZSC Lions 19.45 Lugano - Zug Sonntag / dimanche 22.11.2009 (25b)	0-6 4-1	Freitag / vendredi 8.1.2010 19.45 FR Gottéron - Zug 19.45 Lakers - Davos	3-2 n.P. 3-4	Samstag / samedi 6.3.2010 19.45 Ambri-Piotta - Zug 19.45 Biel-Bienne - Bern 19.45 FR Gottéron - Servette GE	
Dienstag / mardi 13.10.2009 19.45 Servette GE - Bern 19.45 Biel-Bienne - SCL Tigers	n.V. 4-3 5-2	15.45 Servette GE - Bern 15.45 Zug - Lugano Dienstag / mardi 24.11.2009	0-1 7-4	19.45 SCL Tigers - Servette GE  Samstag / samedi 9.1.2010 19.45 Bern - Lakers	0-5 4-3	19.45 Kloten Flyers - ZSC Lions 19.45 Lakers - Davos 19.45 SCL Tigers - Lugano	
19.45 Kloten Flyers - Ambri-Piotta 19.45 Lugano - Davos	5-1 1-5	19.45 Servette GE - Biel-Bienne	5-3 4-3	19.45 Davos - FR Gottéron	n.P. 4-3 8-1	<b>Dienstag / mardi 9.3.2010</b> Beginn Play-Off - Play-Out	

### EISHOCKEY-STARS 2010 IST DA!

### ALLE SPIELER DER NATIONAL LEAGUE A WERDEN PORTRÄTIERT

- MIT 3 STATEMENTS ER IST..., ER KANN...
  UND ERWARTET...
- EINER DETAILLIERTEN ANALYSE
- ANALYSE IST MIT ZEICHEN AUF DEN PUNKT GEBRACHT
- KARRIERESTATISTIK

### **EISHOCKEY-STARS 2010**

ERSCHEINT NICHT MEHR ALS BUCH, SONDERN MIT 12 MAGAZINEN, EINES FÜR JEDEN NLA-CLUB. SIE HABEN FOLGENDE

MÖGLICHKEITEN, EISHOCKEY-STARS 2010 ZU BESTELLEN:

- ALS EINZELMAGAZIN FÜR CHF 7.90 INKL. PORTO
- ALS 2-ER-SET, ZWEI VERSCHIEDENE MAGAZINE IHRER WAHL FÜR CHF 12.50 INKL. PORTO
- ALS 3-ER-SET, DREI VERSCHIEDENE MAGAZINE IHRER WAHL FÜR CHF 16.50 INKL. PORTO
- SET MIT ALLEN 12 MAGAZINEN FÜR CHF 28.- INKL. PORTO

EISHOCKEY-STARS 2010 KANN AUF WWW.EISHOCKEYSTARS.CH BESTELLT WERDEN UND IST AUCH IM FANSHOP DES EHC BIEL ERHÄLTLICH.



WWW.BIELERTAGBLATT.CH/EHCB



### **MATCHTIPP**

WÄHREND DER GESAMTEN QUALIFIKATION PRO HEIMSPIEL MATCHTIPP ABGEBEN.

EINFACH SMS MIT «RESULTAT X:X» AN NR. 939 SENDEN (80 RP./SMS) ODER AUF WWW.BIELERTAGBLATT.CH/EHCB

UNTER ALLEN EINSENDUNGEN WERDEN 2 STEHPLATZTICKETS FÜR DAS NÄCHSTE HEIMSPIEL VERLOST.

PERSONEN MIT RICHTIGEM RESULTAT-TIPP WERDEN AUF UNSEREN WEBSITES VERÖFFENTLICHT. AUF DEN TEILNEHMENDEN MIT DEN MEISTEN RICHTIGEN RESULTAT-TIPPS WARTET AM SAISON ENDE EIN TOLLER ÜBERRASCHUNGSPREIS!

Einsendungen sind bis Spielbeginn des jeweiligen Spieltags gültig. Es können mehrere Prognosen abgege ben werden. Sie können auch eine Postkarte mit dem Matchtipp an: W. Gassmann AG, «Matchtipp EHCB Längfeldweg 135, 2501 Biel, und der Resultatprognose (z. B. EHCB-SCB 6:4) swie Absenderangabei einsenden (Einsendeschluss ist der Poststempel des Spieltages). Teilnahmeberechtigt ist jedermann at 18 Jahren. Unter allen richtigen Einsendungen wird ein/-e Gewinner/-in ausgelost und persönlich benach richtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Über die Verlosung wird keine Korrespondenz geführt. Preist können weder getauscht noch bar ausbezahlt werden. Die Gewinner erklären sich damit einverstanden dass ihre Daten veröffentlicht werden. Die Teilnehmer erklären sich damit einverstanden, mit weiterei Informationen über den EHCB benachrichtigt zu werden.



WWW.BIELERTAGBLATT.CH/EHCB



### DONATOREN DES EHC BIEL



### DONATEURS DU HC BIENNE

**EVENT:** 

17.02.2010

Workshop Donatoren heute / morgen

Workshop des donateurs : présent et avenir ?

**Restaurant Florida - Studen** 

Weitere Informationen: www.donatoren-ehcb.ch Pour plus d'informations: www.donatoren-ehcb.ch

# Günstig nachlesen, was alles teurer wird?

www.bielertagblatt.ch



Bieler Tagblatt

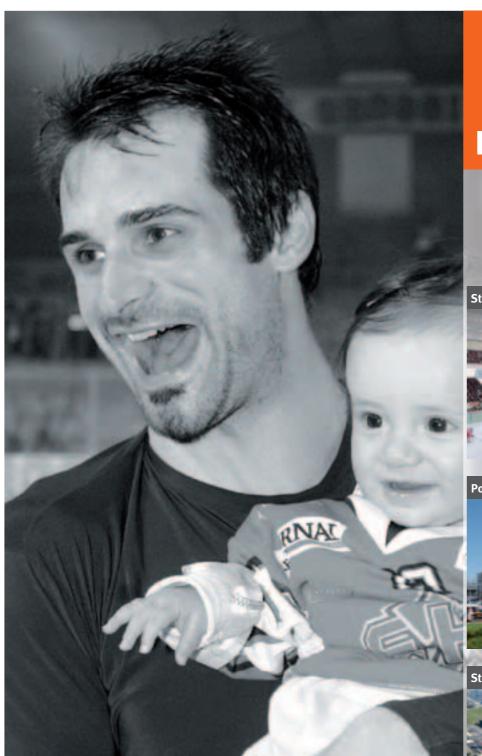
# EHC BIEL/HC BIENNE 2009/2010



JOEL FRÖHLICHER, DENY BARTSCHI, KEVIN GLOOR, CURTIS BROWN, STEFAN TSCHANNEN, PETER WALTHER (MATERIAL/ MATÉRIEL) OBERE REIHE/RANGÉE DU HAUT: MARKUS KOHLER (MATERIALCHEF/CHEF MATÉRIEL), MARCO TRUTTMANN, MAURO BECCARELLI, PHILIPPE SEYDOUX,

MITTLERE REIHE/RANGÉE DU MILIEU: DANIEL VILLARD (MANAGER), KURT BENNINGER (MASSEUR), NINO ROVATI (SPONSOR MEISTERDRESS ZUM 70-JAHR-(EVIN SCHLAPFER (SPORTCHEF/DIRECTEUR SPORTIF). IC JACKMAN, PHILIPP WETZEL, MANUEL ZIGERLI, NOAH SCHNEEBERGER, CLARENCE KPARGHAI, ADRIAN TRUNZ, MAX BRUNSCHWEILER (MASSEUR), BILAUM/SPONSOR DES MAILLOTS CHAMPION SUISSE POUR LE JUBILÉ DES 70 ANS), GIANNI EHRENSPERGER, MANUEL GOSSWEILER, KEVIN LÔTSCHER,

untere Reihe/Rangée du Bas: Pascal Caminada, serge Meyer, Martin Steinegger, Rico Fata, Kent Ruhnke (Headcoach/Entraîneur Principal), Mathieu tschantré (Captain/Capitaine), albert Malgin (Assistant/Entraîneur Assistant), emanuel Peter, Sébastien Bordeleau, Thomas Nüss



### Ici c'est Bienne!



PostFinance-Arena, Bern



Stade La Maladière, Neuchâtel



My home is my castle – das gilt insbesondere im Eishockey. Auf heimischem Eis wird der Grundstein für den Klassenerhalt gelegt. Wir, die HRS Real Estate AG, engagieren uns für noch mehr Heimstärke. Als Projektentwickler und Totalunternehmer bauen wir hier die neuen Stades de Bienne. Wir drücken unserem Team bei den anstehenden Schlüsselspielen die Daumen. www.hrs.ch

Clubles stades



Wir schaffen Raum

### **HRS Real Estate AG**

Laubeggstrasse 70 · CH-3000 Bern 31 T +41 (0)31 350 15 50 · F +41 (0)31 350 15 51 bern@hrs.ch

 $\texttt{BASEL} \cdot \texttt{CHUR} \cdot \texttt{CRISSIER} \cdot \texttt{FRAUENFELD} \cdot \texttt{FRIBOURG} \cdot \texttt{GENÈVE} \cdot \texttt{GIUBIASCO} \cdot \texttt{NEUCHÂTEL} \cdot \texttt{ST.} \cdot \texttt{GALLEN} \cdot \texttt{ZÜRICH} \cdot \texttt{VADUZ}$ 



### JOURNAL DU MATCH



journaldujura.ch

### HC BIENNE - HC DAVOS

**DIMANCHE 31 JANVIER 2010, 15H45** 



Interim B.profil <>

besoin de renfort?

Conseils en personnel Personalberatung www.bprofil.ch

